

- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuale utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- TR | Kullanım kılavuzu



CL-1458 | Alarm clock

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TELEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČÁSTÍ / PARÇALARIN AÇIKLAMASI



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

⚠ Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

⚡ LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

PARTS DESCRIPTION

1. Alarm 1 button
2. Alarm 2 button
3. Time/ Snooze button
4. Hour button
5. Minute button

BEFORE THE FIRST USE

This unit is equipped with a battery backup system, which requires two AAA batteries (not included). Place the batteries in the battery compartment and make sure that the + and - battery terminals correspond with the symbols in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock will automatically switch to the battery power and the internal clock memory will continue running (note that the display is switched off and the radio won't operate). When the AC power resumes, the unit automatically switches back to the AC power and will return to normal operation.

USE

Setting the time

- Plug in the appliance.
- To set the current time, press and hold the Time/Snooze Button; keep holding it while repeatedly pressing the Hour Button and the Minute Button until the correct time is reached.

Setting the alarm

- To set the alarm, press and hold one of the Alarm buttons; keep holding it while repeatedly pressing the Hour Button and the Minute Button until the desired time is reached.
- Press on of the Alarm buttons once, to turn the alarm on or off. You can check if the alarm is set by the indicators in the display.
- To use the snooze feature to silence the alarm, press the SNOOZE Button when the alarm sounds. The alarm will be silenced for about nine (9) minutes and then sound again.
- To permanently silence the alarm, press the corresponding Alarm button.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Tristar Europe declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GUARANTEE

This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.smartwares.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.

- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

⚠ UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.

⚡ LICHTFLITS MET PIJLSYMBOL - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Knop Alarm 1
2. Knop Alarm 2
3. Knop Tijd/Sluismer
4. Knop Uren
5. Knop Minuten

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Dit apparaat is voorzien van een batterij-back-up-systeem, dat twee AAA-batterijen vereist (niet inbegrepen). Plaats de batterijen in het batterijcompartiment. Zorg dat de +/- batterijpolen met de symbolen in het batterijcompartiment overeenkomen. Indien een stroomstoring optreedt, zal de klok automatisch overschakelen naar batterijstroom en het interne klokgeheugen blijven functioneren (de display wordt uitgeschakeld en de radio zal niet werken). Indien de stroomstoring voorbij is, zal het apparaat automatisch overschakelen naar netstroom en terugkeren naar normaal bedrijf.

GEBRUIK

De tijd instellen

- Plaats de stekker in het stopcontact.
- Druk om de huidige tijd in te stellen op de knop Tijd/Sluismer en houd deze ingedrukt; druk vervolgens herhaaldelijk op de knop Uren en de knop Minuten tot de juiste tijd verschijnt.

Het alarmen instellen

- Druk om het alarm in te stellen op één van de Alarmknoppen en houd deze ingedrukt; erwijl u de knop Uren en de knop Minuten herhaaldelijk indrukt tot de gewenste tijd verschijnt.
- Druk om het alarm in of uit te schakelen eenmaal op de Alarmknoppen. U kunt via de indicatoren op de display controleren of het alarm is ingeschakeld.
- Druk om de sluimeroptie te gebruiken om het alarm te laten stoppen op de knop SNOOZE (sluismer) als het alarm klinkt. Het alarm stopt voor ongeveer negen (9) minuten en klinkt dan opnieuw.
- Druk om het alarm blijvend stil te laten zijn op de betreffende Alarmknop.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Tristar Europe dat het radiotoestel type voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u via het onderstaande internetadres: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GUARANTEE

Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de verkoper en het artikelnummer van het product. Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishoudelijk afval worden gegooid, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
Alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vindt u op www.smartwares.eu

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

⚠ POINT D'EXCLAMATION - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.

⚡ ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Bouton Alarme 1
2. Bouton Alarme 2
3. Bouton Heure /Rappel d'alarme
4. Bouton Heures
5. Bouton Minutes

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Cette unité bénéficie d'un système de batterie de secours nécessitant deux piles AAA (non fournies). Placez les piles dans le compartiment de pile et assurez-vous que leurs bornes + et - correspondent aux symboles du compartiment de pile. En cas de défaillance du secteur, l'horloge passe automatiquement sur l'alimentation de secours et la mémoire d'horloge interne continue de fonctionner (notez que l'affichage s'éteint et la radio ne fonctionne pas). Dès que le courant est revenu, l'unité restaure automatiquement l'alimentation secteur et reprend son fonctionnement normal.

UTILISATION

Réglage de l'heure

- Branchez l'appareil.
- Pour régler l'heure actuelle, appuyez sur le Bouton Heure /Rappel d'alarme sans le relâcher tout en appuyant de manière répétée sur le Bouton Heures et le Bouton Minutes jusqu'à régler l'heure correcte.

Réglage de l'alarme

- Pour régler l'alarme, appuyez sur le Bouton Alarme sans le relâcher tout en appuyant de manière répétée sur le Bouton Heures et le Bouton Minutes jusqu'à régler l'heure correcte.

- Appuyez sur l'un des boutons Alarme une fois pour activer /désactiver l'alarme. Vous pouvez vérifier si l'alarme est réglée avec les indicateurs à l'écran.
- Pour utiliser la fonction de rappel d'alarme afin d'interrompre l'alarme, appuyez sur le Bouton Rappel d'alarme lorsqu'elle retentit. L'alarme s'interrompt pendant environ neuf (9) minutes puis retentit à nouveau.
- Pour arrêter l'alarme de manière permanente, appuyez sur le bouton Alarme correspondant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, Tristar Europe, déclarons que le type d'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GUARANTEE

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit. Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.smartwares.eu

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Tauchen Sie das Gerät vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Das AUSRUFZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass eine bestimmte Komponente aus Sicherheitsgründen nur durch die Komponente ersetzt werden darf, die in der Dokumentation spezifiziert ist.

⚡ Der BLITZ MIT DEM PFEIL im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freilegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Geräts hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Taste für Alarm 1
2. Taste für Alarm 2
3. Zeit-/Schlummer-Taste
4. Stunden-Taste
5. Minuten-Taste

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Dieses Gerät verfügt über ein Batteriepufferungssystem, das zwei AAA-Batterien benötigt (nicht im Lieferumfang). Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein und vergewissern Sie sich, dass die + und - Batterieanschlüsse mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen. Tritt ein Stromausfall ein, schaltet die Uhr automatisch auf Batteriebetrieb um und der interne Uhrenspeicher läuft weiter (beachten Sie, dass die Anzeige abgeschaltet wird und das Radio nicht mehr funktioniert). Wenn die Stromversorgung wieder vorhanden ist, schaltet das Gerät wieder automatisch auf die Stromversorgung um und läuft normal weiter.

GEBRAUCH

Einstellung der Zeit

- Das Gerät einstecken.
- Um die aktuelle Zeit einzustellen, drücken und halten Sie die Zeit-/Schlummer-Taste; halten Sie sie weiterhin gedrückt, während Sie wiederholt auf die Stunden-Taste und die Minuten-Taste drücken, bis die richtige Zeit erreicht ist.

Einstellung des Alarms

- Um den Alarm einzustellen, drücken und halten Sie die Alarm-Tasten; halten Sie sie weiterhin gedrückt, während Sie wiederholt auf die Stunden-Taste und die Minuten-Taste drücken, bis die richtige Zeit erreicht ist.
- Drücken Sie ein Mal auf die Alarm-Tasten, um den Alarm ein- oder auszuschalten. Sie können anhand der Anzeigen im Display kontrollieren, ob der Alarm eingestellt ist.
- Um die Schlummerfunktion zur Stummschaltung des Alarms zu verwenden, drücken Sie auf die Taste SNOOZE, sobald der Alarm ertönt. Der Alarm wird ca. neun (9) Minuten stummgeschaltet und ertönt dann erneut.
- Um den Alarm dauerhaft stummzuschalten, drücken Sie auf die entsprechende Alarm-Taste.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

KONFORMITÄTserklärung

Hiermit erklärt Tristar Europe, dass das Funkgerät vom Typ der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden. Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.smartwares.eu.

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- SIGNO DE EXCLAMACION - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
- SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Botón de alarma 1
2. Botón de alarma 2
3. Botón de hora/repetición de alarma
4. Botón de las horas
5. Botón de los minutos

ANTES DEL PRIMER USO

Esta unidad está equipada con un sistema de respaldo con pila que utiliza dos pilas AAA (no incluidas). Coloque las pilas en el compartimento de las pilas y asegúrese de que los terminales de la pila + y - correspondan con los símbolos en el compartimento de las pilas. Si se produce un fallo de alimentación de CA, el reloj pasará automáticamente a alimentación por pila y la memoria interna del reloj seguirá funcionando (tenga en cuenta que la pantalla se apaga y la radio no funcionará). Cuando se reanude la alimentación de CA, la unidad pasa automáticamente a alimentación de CA y vuelve al funcionamiento normal.

USO

Ajuste de la hora

- Enchufe el aparato.
- Para ajustar la hora actual, pulse y mantenga pulsado el botón de hora/repetición de alarma; manténgalo pulsado mientras pulsa repetidamente el botón de las horas y el botón de los minutos hasta que se alcance la hora correcta.

Ajuste de la alarma

- Para ajustar la alarma, pulse y mantenga pulsado uno de los botones de alarma; manténgalo pulsado mientras pulsa repetidamente el botón de las horas y el botón de los minutos hasta que se alcance la hora deseada.
- Pulse uno de los botones de alarma una vez para activar o desactivar la alarma. Puede comprobar si la alarma se ha ajustado mediante los indicadores en el visor.

- Para utilizar la función de repetición de alarma para silenciar la alarma, pulse el botón de REPETICIÓN DE ALARMA cuando suene la alarma. La alarma se silenciará durante aproximadamente nueve (9) minutos y posteriormente volverá a sonar.
- Para silenciar permanentemente la alarma, pulse el botón de alarma correspondiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Tristar Europe declara que el equipo de radio modelo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad europea se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GARANTÍA

Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se diseñó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto. Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.smartwares.eu

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

⚠ PONTO DE EXCLAMAÇÃO - dentro de um triângulo equilátero, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.

⚡ RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA - dentro de um triângulo equilátero, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Botão de alarme 1
2. Botão de alarme 2
3. Botão de definição da hora/suspensão
4. Botão das horas
5. Botão dos minutos

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Esta unidade está equipada com um sistema de alimentação de reserva, que requer duas pilhas AAA (não incluídas). Coloque as pilhas no respetivo compartimento e certifique-se que os terminais + e - das pilhas

correspondem aos símbolos no respetivo compartimento. Se ocorrer uma falha de energia CA, o relógio irá mudar automaticamente para alimentação por pilhas e a memória do relógio interno irá continuar a funcionar (note que o visor é desligado e o rádio não funcionará). Quando a alimentação CA for retomada, a unidade muda automaticamente para a alimentação CA e retoma o funcionamento normal.

UTILIZAÇÃO

Definição das horas

- Ligue o aparelho.
- Para definir a hora atual, mantenha premido o botão de definição da hora/suspensão; mantenha-o premido enquanto prime repetidamente o botão das horas e o botão dos minutos até obter a hora certa.

Definição do alarme

- Para definir o alarme, mantenha premido um dos botões de alarme; mantenha-o premido enquanto prime repetidamente o botão das horas e o botão dos minutos até obter a hora pretendida.
- Prima os botões de alarme uma vez para ligar ou desligar o alarme. Pode verificar se o alarme está ou não ligado pelos indicadores no visor.
- Para utilizar a função de suspensão para silêncio o alarme, prima o botão SNOOZE quando o alarme tocar. O alarme será silenciado durante cerca de nove (9) minutos, tocando depois novamente.
- Para silenciar permanentemente o alarme, prima o botão de alarme correspondente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Tristar Europe declara, pela presente, que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GARANZIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (fatura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

 Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.smartwares.eu

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifice analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Per proteggerci dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

-  **IL PUNTO ESCLAMATIVO** all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.

-  **IL SIMBOLO DEL FULMINE** all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Pulsante di regolazione sveglia 1
- Pulsante di regolazione sveglia 2
- Pulsante Ora / Snooze
- Pulsante delle ore
- Pulsante dei minuti

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- L'unità è dotata di un sistema di alimentazione di riserva a batteria che richiede due batterie AAA (non fornite). Collocare le batterie nel vano batterie e verificare che i poli + e - corrispondano ai simboli riportati all'interno del vano batterie. In caso di interruzione dell'alimentazione CA, l'orologio passa automaticamente sull'alimentazione a batteria e la memoria dell'orologio interno continuerà a funzionare (il display è spento e la radio non funziona). Quando l'alimentazione CA riprende a funzionare, l'unità torna automaticamente a tale alimentazione e riprende a funzionare normalmente.

USO

Impostazione dell'ora

- Podłączyć urządzenie do sieci.
- Per impostare l'ora corrente, tenere premuto il pulsante Ora / Snooze; quindi premere ripetutamente il pulsante delle ore e il pulsante dei minuti fino a raggiungere l'ora corretta.

Impostazione della sveglia

- Per impostare la sveglia, tenere premuto uno dei pulsanti di regolazione della sveglia e contemporaneamente premere più volte il pulsante delle ore e il pulsante dei minuti fino a raggiungere l'ora desiderata.
- Per premere i pulsanti di regolazione della sveglia una volta per attivare o disattivare la sveglia. È possibile controllare se la sveglia è impostata dagli indicatori sul display.
- Per utilizzare la funzione snooze per silenziare la sveglia, premere il pulsante SNOOZE quando la sveglia suona. La sveglia sarà silenziata per circa nove (9) minuti, quindi suonerà nuovamente.
- Per disattivare definitivamente la sveglia, premere il pulsante di regolazione della sveglia corrispondente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, Tristar Europe dichiara che l'apparecchio radio tipo e conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.smartwares.eu

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknade kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

-  **UTROPSTECKEN** - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.

-  **BLIXT MED PILSPETSSYMBOL** - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaran av oisolerad farlig spänning i nom produkthöljet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.

BESKRIVNING AV DELAR

- Alarm 1-knapp
- Alarm 2-knapp
- Tid/snooze-knapp
- Tim-knapp
- Minut-knapp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Denna enhet är utrustad med en batteribackup som kräver två AAA-batterier (medföljer inte). Placera batterierna i batterifacket och se till att + och - polerna stämmer överens med symbolerna i batterifacket. Om ett AC-strömfel inträffar, kommer klockan automatiskt att byta till batterier och den interna klockminnet kommer att fortsätta att köras (observera att displayen är avstängd och att ej fungerar). När AC-strömmen kommer tillbaka, byter enheten automatiskt tillbaka till AC-ström och återgår då till normal drift.

ANVÄNDNING

Ställa in tid

- Sätt i kontakten.
- För att ställa in nuvarande tid, tryck och håll inne Tid/Snooze-knappen; håll inne den medan du trycker flera gånger på Tim- och Minut-knappen tills önskad tid nås.

Ställa in alarm

- För att ställa in alarmet, tryck och håll inne en av Alarm-knapparna; håll inne den medan du trycker flera gånger på Tim- och Minut-knappen tills önskad tid nås.

Tryck på Alarm-knappen en gång för att sätta på eller stänga av alarmet. Du kan kontrollera om alarmen är inställda via indikatorerna på displayen.

- För att använda snooze-funktionen för att tysta alarmet, tryck på SNOOZE-knappen när alarmet ljuder. Alarmet tystas i cirka nio (9) minuter och låter sedan igen.
- För att tysta alarmet permanent, tryck på motsvarade Alarm-knapp.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller frätande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull då det kan skada enheten.
- Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE

Harmed förklarar Tristar Europe att radiostrutningen av typ överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionsna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungskopet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår serviceweбbplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.smartwares.eu

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zapłatania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

-  **WYKRZYKNIK** - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji za przyczyn bezpieczeństwa.

-  **SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ** - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym nieizolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.

OPIS CZĘŚCI

- Przycisk alarmu 1
- Przycisk alarmu 2
- Przycisk regulacji czasu/ drzemki
- Przycisk godzin
- Przycisk minut

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie jest wyposażone w rezerwowy układ zasilania, który wymaga dwóch baterii AAA (nie dołączono). Umieść baterie w komorze baterii i upewnij się, że oznaczenia + i – na biegunach baterii odpowiadają symbolom umieszczonym w komorze baterii. Jeżeli nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej, zegar zostanie automatycznie przestawiony w tryb zasilania z baterii, a zegar wewnętrzny i pamięć będą kontynuować standardową pracę (należy zwrócić jednak uwagę, że wyświetlacz jest wtedy wyłączony, a radio nie działa). Po przywróceniu zasilania z sieci elektrycznej urządzenie zostanie automatycznie przłączone w tryb zasilania z sieci elektrycznej i tryb pracy standardowej.

UŻYTKOWANIE

Ustawianie godzin

- Podłączyć urządzenie do sieci.
- Aby ustawić bieżącą godzinę, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk regulacji czasu/drzemki. Następnie należy nacisnąć przycisk godzin i przycisk minut aż do otrzymania poprawnej godziny.

- Aby ustawić alarm, należy nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków alarmu. Następnie należy nacisnąć ten przycisk, jednocześnie wielokrotnie naciskając przycisk godzin i przycisk minut aż do otrzymania požądanej pory alarmu.
- Jednokrotnie nacisnąć jeden z przycisków alarmu, aby włączyć lub wyłączyć alarm. Można sprawdzić, czy alarm jest ustawiony przy pomocy wskaźników na wyświetlaczu.
- Aby użyć funkcji drzemki w celu wyciszenia alarmu, nacisnij przycisk drzemki SNOOZE po rozbudzeniu alarmu. Alarm zostanie wyciszony na około dziesięć (9) minut, po czym rozbirzni ponownie.
- Aby wyciszyć alarm na stałe, należy nacisnąć odpowiedniej przycisk alarmu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druckaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

DECLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym Tristar Europe deklaruje, że urządzenie radiowe typu spełnia dyrektywę 2014/53/WE.

Pełen tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

GWARANCJA

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zulyzowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.smartwares.eu

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

-  **VYKŘIČNÍK** - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.

-  **BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠÍPKY** - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neodizolovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.

POPS SOUČÁSTÍ

- Tlačítko budíku 1
- Tlačítko budíku 2
- Tlačítko Čas/Odložení buzení
- Tlačítko Hodina
- Tlačítko Minuta

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič je vybaven záložní sadou baterií, které vyžadují dvě baterie typu AAA (nejsou součástí balení). Baterie vloďte do oddělení na baterie a skontrolujte, zda konektory + a - baterií odpovídají symbolům na oddělení na baterie. Pokud dojde k výpadku napájení, hodiny se automaticky přepnou na napájení z baterie a vnitřní paměť hodin bude nadále běžet (všimněte si, že displej je zhasnutý a rádio nebude fungovat). Po obnovení síťového napájení se jednotka automaticky přepne zpět na síťové napájení a vrátí se k běžnému provozu.

POUŽITÍ

Nastavení času

- Zařízení připojte do zásuvky.
- Pokud chcete nastavit aktuální čas, stiskněte a podržte tlačítko Čas/Odložení buzení, poté opakovaně stiskněte tlačítko Hodina a tlačítko Minuta, dokud nenastavíte správný čas.

Nastavení budíku

- Pokud chcete nastavit budík, stiskněte a podržte jedno z tlačítek Budík, poté opakovaně stiskněte tlačítko Hodina a tlačítko Minuta, dokud nenastavíte požadovaný čas.
- Budík zapnete a vypnete jedním stisknutím jednoho z tlačítek Budík. Nastavení budíku můžete skontrolovat pomocí ukazatelů na displeji.
- Pokud chcete ušít budík pomocí funkce „Snooze“ (opakované buzení), stiskněte po rozeznání budíku tlačítko „SNOOZE“. Budík se utíší na asi devět (9) minut a poté začne zvonit znovu.
- Pro trvalé ztišení budíku stiskněte tlačítko příslušného Budíku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozuji spotřebič.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Tristar Europe tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu splňuje směrnici 2014/53/UE. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na webové adrese: http://www.tristar.eu/tristar_group/download_center

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán po účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a výrobní číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektróniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recykláci použitých domácích spotřebičů významně přispěje ke ochráně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.smartwares.eu

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akekoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponaňajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

-  **VÝKRIČNÍK** - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.

-  **SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU** - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri přítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov, ktoré môžu byť nedostatočného stupňa a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.

POPS KOMPONENTOV

- Tlačítko budíku 1
- Tlačítko budík 2
- Tlačítko Čas/odloženie budíka
- Tlačítko HODINY
- Tlačítko MINÚTY

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Táto jednotka je vybavená záložným systémom batérií, vyžaduje dve batérie typu AAA (nie je súčasť balenia). Batérie vložte do oddelenia na batérie a skontrolujte, či sú kontakty + a - batérie otočené správne podľa symbolov na oddelení na batériu. V prípade výpadku elektrického napájania sa hodiny automaticky prepnú na napájanie z batérie a vnútorná pamäť hodin ďalej beží (všimnite si, že displej zhasne a rádio nebude fungovať). Po obnovení elektrického napájania sa jednotka automaticky prepne späť na napájanie zo siete a vrátí sa k bežnej prevádzke.

POUŽÍVANIE

Nastavenie času

- Zariadenie zapojte do elektrickej siete.
- Pre nastavenie aktuálneho času stlačte a podržte tlačidlo Čas/Odloženie budíka, potom opakovane stlačte tlačidlo Hodiny a tlačidlo Minúty, kým nenastavíte správny čas.

Nastavenie budíka

- Pre nastavenie budíka stlačte a podržte jedno z tlačidiel Budíka, potom opakovaně stlačte tlačidlo Hodiny a tlačidlo Minúty, kým nenastavíte požadovaný čas.
- Na zapnutie alebo vypnutie budíka stlačte raz tlačidlo príslušného budíka. Či je budík nastavený môžete skontrolovať s pomocou ukazovateľov na displeji.
- Ak chcete zastaviť budík a využiť funkciu odloženia budíka, stlačte tlačidlo ODLOŽENIE BUDÍKA, keď budík zaznie. Budík sa zastavi na približne deväť (9) minút a potom opäť zaznie.
- Na trvalé vypnutie budíka stlačte tlačidlo príslušného budíka.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotřebič očistite vlhkou hadričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongie ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Spotřebič nikdy neponaňrajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do